



Bryssel, 20. marraskuuta 2025
(OR. en)

15733/25

Toimielinten välinen asia:
2025/0375 (NLE)

ECOFIN 1568
UEM 568
FIN 1421
ECB
EIB

SAATE

Lähtettäjä: Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine
DEPREZ

Saapunut: 20. marraskuuta 2025

Vastaanottaja: Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri

Kom:n asiak. nro: COM(2025) 721 final

Asia: Ehdotus
NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS
Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion
hyväksymisestä 28 päivänä heinäkuuta 2021 annetun
täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2025) 721 final.

Liite: COM(2025) 721 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 20.11.2025
COM(2025) 721 final

2025/0375 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

**Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä
28 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta**

{SWD(2025) 377 final}

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 28 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kyproksen toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa 17 päivänä toukokuuta 2021 komissio on ehdottanut neuvostolle myönteistä arviota. Neuvosto hyväksyi 28 päivänä heinäkuuta 2021 myönteisen arvion täytäntöönpanopäätöksellä, jäljempänä 'heinäkuun 28 päivänä 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös'². Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä muutettiin 8 päivänä joulukuuta 2023³, 16 päivänä heinäkuuta 2024⁴, 21 päivänä tammikuuta 2025 ja 20 päivänä kesäkuuta 2025 annetuilla neuvoston täytäntöönpanopäätöksillä⁵.
- (2) Kypros esitti 5 päivänä marraskuuta 2025 komissiolle perustellun pyynnön siitä, että komissio antaa ehdotuksen heinäkuun 28 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamiseksi asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi enää voida kaikilta osin toteuttaa. Tällä perusteella Kypros on toimittanut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (3) Muutokset, joita Kypros on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat 121:tä toimenpidettä.
- (4) Kypros on selittänyt, että kahta toimenpidettä ei voida enää toteuttaa, koska niiden täytäntöönpanokustannukset ovat nousseet inflaation vuoksi. Tämä koskee toimenpidettä C3.4I6a (Nikosian kaupungin keskustan uudistaminen ja elvyttäminen)

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

² Ks. asiakirjat ST 10686/21 INIT, ST 10686/21 ADD 1.

³ Ks. asiakirjat ST 15571/23 INIT, ST 15571/23 ADD 1, ST 15571/23 ADD 1 COR 1.

⁴ Ks. asiakirjat ST 11806/24 INIT, ST 11806/24 ADD 1.

⁵ Ks. asiakirjat ST 17052/24 INIT, ST 17052/24 ADD 1, ST 9585/25 INIT, ST 9585/25 ADD 1.

ja toimenpidettä C4.2I2 (Kyproksen satamaviranomaisen digitalisointi). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Sen vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava.

- (5) Kyproksen mukaan seitsemää toimenpidettä ei voida enää toteuttaa kysynnän odottamattoman kasvun vuoksi. Tämä koskee toimenpidettä C1.1I5 (Kyproksen valtion sairaaloiden parantaminen, nykyaikaistaminen ja uudistaminen), toimenpidettä C2.1I2 (Uusiutuvien energialähteiden ja energiatehokkuustoimenpiteiden edistäminen asunnoissa ja energiaköyhyyteen puuttuminen kotitalouksissa, joihin kuuluu heikossa asemassa olevia sähkökuluttajia), toimenpidettä C2.1I9 (Metsien paloturvallisuus), toimenpidettä C2.2I3 (Sähköajoneuvojen laajan käytön edistäminen), toimenpidettä C2.3I5 (Tulvantorjunta- ja vedenkeräystoimenpiteet), toimenpidettä C2.3I6 (Nikosian ja Larnakan alueiden vesiturvallisuuden parantaminen) ja toimenpidettä C6.1I1 (Laajennettu toimenpide: Uusiutuvien energialähteiden ja energiatehokkuustoimenpiteiden edistäminen asunnoissa ja energiaköyhyyteen puuttuminen kotitalouksissa, joihin kuuluu heikossa asemassa olevia sähkökuluttajia). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Sen vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava.
- (6) Kyproksen mukaan kuutta toimenpidettä ei voida enää toteuttaa täytäntöönpanossa esiintyneiden odottamattomien viiveiden vuoksi. Tämä koskee toimenpidettä C2.1I5 (Julkisten rakennusten energiatehokkuuden parantaminen), toimenpidettä C2.3I3 (Vesivarojen kehittämisestä vastaavan osaston infrastruktuurin yhdenmukainen seuranta- ja valvontajärjestelmä), toimenpidettä C2.3I4 (Älykäs vesi- ja viemäriverkon hallinta), toimenpidettä C3.1I11 (Kyproksen vihreiden pisteiden verkoston parantaminen ja laajentaminen sekä keräyspisteiden ja kierrätysnurkkausten verkoston perustaminen), toimenpidettä C3.4I5 (Älykkäät kaupungit) ja toimenpidettä C6.1I3 (Asuntokannan laajamittaisen energiaparannuksen edistäminen). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Sen vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava.
- (7) Kyproksen mukaan seitsemää toimenpidettä ei voida enää toteuttaa täytäntöönpanossa esiintyneiden odottamattomien viiveiden vuoksi. Tämä koskee toimenpidettä C2.3I1 (Choirokitia–Famagusta-vedenjohtimen korvaaminen), toimenpidettä C2.1I11 (Energiaeristyneisyyden lopettaminen – Yhteistä etua koskeva hanke ”EuroAsia-yhdysjohto”), toimenpidettä C2.1I4 (Hiilidioksidipäästöjen vähentämiseen kannustaminen yrityksissä), toimenpidettä C3.1I1 (Meriviljelyyn liittyvä rakentaminen), toimenpidettä C3.4I2 (Lainsäädäntöprosessin digitalisointi), toimenpidettä C3.4I6b (Nikosian kaupungin keskustan uudistaminen ja elvyttäminen) ja toimenpidettä C3.4I9 (Yksityisen ja julkisen sektorin tukiohjelma ISO 37001 -sertifiointia (lahjonnan torjunta) varten). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden poistamista. Sen vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava.
- (8) Kyproksen mukaan kuutta toimenpidettä ei voida enää toteuttaa kysynnän puutteen vuoksi. Tämä koskee toimenpidettä C1.1I4 (Julkisten ja yksityisten sairaaloiden akkreditointi), toimenpidettä C2.1I3 (Paikallisten/laajemmista alueista vastaavien viranomaisten kannustaminen hyödyntämään uusiutuvia energialähteitä ja tavoittelemaan energiansäästöjä ja paikallisyhteisöjen ilmastonmuutoksen hillitsemiseen ja siihen sopeutumiseen siirtymisen helpottaminen), toimenpidettä C3.1R3 (Kyproksen lammas- ja vuohipopulaation geneettinen parantaminen),

toimenpidettä C5.1R1 (Koulutuksen ja työmarkkinoiden väliseen osaamisen kohtaanto-ongelmaan puuttuminen (toinen ja korkea-asteen koulutus)), toimenpidettä C5.1R2 (Uusi opettajien ja koulujen arviointijärjestelmä) ja toimenpidettä C5.2I2 (Monitoimikeskusten ja lastenhoitokeskusten perustaminen). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Sen vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava.

- (9) Kyproksen mukaan yksi toimenpide ei ole enää toteutettavissa kysynnän puutteen vuoksi. Tämä koskee toimenpidettä C6.1I2 (Laajennettu toimenpide: Paikallisten/laajemmista alueista vastaavien viranomaisten kannustaminen hyödyntämään uusiutuvia energialähteitä ja tavoittelemaan energiansäästöjä). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisen toimenpiteen poistamista. Sen vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava.
- (10) Kyproksen mukaan kolmea toimenpidettä ei voida enää toteuttaa täytäntöönpanossa esiintyneiden odottamattomien oikeudellisten haasteiden vuoksi. Tämä koskee toimenpidettä C2.1I7 (Jakeluverkonhaltijan toteuttama älykkään mittausinfrastruktuurin (kehittyneen mittausinfrastruktuurin) joukkoasennus ja käyttö), toimenpidettä C2.2I1 (Kestävän kaupunkiliikenteen hankkeiden (SUMP) toteuttaminen ja esteettömyyttä parantavat toimenpiteet) ja toimenpidettä C5.2I3 (Kotien perustaminen vammaisille ja pitkäaikaishoitoa tarvitseville henkilöille). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Sen vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava.
- (11) Kyproksen mukaan kahta toimenpidettä ei voida enää toteuttaa täytäntöönpanossa esiintyneiden teknisten ongelmien vuoksi. Tämä koskee toimenpidettä C5.1I1 (Yhden teknisen oppilaitoksen mallin rakentaminen) ja toimenpidettä C4.2R2 (Uuden pilvipolitiikan määrittely ja täytäntöönpano valtion tietotekniikkajärjestelmien ja -palvelujen osalta). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Sen vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava.
- (12) Kyproksen mukaan yhdeksää toimenpidettä on muutettu, jotta niiden alkuperäisen tavoitteen saavuttamiseksi voidaan toteuttaa parempia vaihtoehtoja. Tämä koskee toimenpidettä C3.3R3 (Yhtiölain uudistaminen), toimenpidettä C3.3R5 (Kyproksen pörssin strateginen sijoittaja), toimenpidettä C3.5R1 (Luottolaitosten kriisinhallintaa koskeva oikeudellinen kehys), toimenpidettä C3.1R5 (Keskus- ja paikallishallinnon välisen koordinoituelimen perustaminen), toimenpidettä C3.2R3 (Otetaan käyttöön toimintalinjoja ja kannustimia, joilla helpotetaan ja edistetään julkisrahoitteisten tutkimusinfrastruktuurien ja laboratorioiden saatavuutta), toimenpidettä C3.5R5 (Toimintasuunnitelma velkavalvontarekisterin kehittämiseksi), toimenpidettä C3.5R8 (Vakuutus- ja eläkerahastojen valvonnan tehostaminen), toimenpidettä C5.2R2 (Etätyön muodossa olevat joustavat työjärjestelyt) ja toimenpidettä C5.2I1 (Työvoimasta ja julkisista työvoimapalveluista vastaavan osaston tehokkuuden parantaminen ja nuorille annettavan tuen lisääminen). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt edellä mainittujen toimenpiteiden muuttamista. Koska nämä olosuhteet oikeuttavat toimenpiteiden muuttamisen, 28 päivänä heinäkuuta 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava.
- (13) Kyproksen mukaan 75:tä toimenpidettä on muutettu, jotta voitaisiin toteuttaa hallinnollista rasietta vähentävät ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä

yksinkertaistavat paremmat vaihtoehdot mutta saavuttaa kuitenkin toimenpiteiden tavoitteet. Tämä koskee toimenpidettä C1.1R1 (Kansallinen kliinisten todisteiden ja laadun parantamisen keskus), toimenpidettä C1.1R2 (Sähköisen alustan suunnittelu nosokomiaalisen antibioottien käytön ja terveydenhuollon seuranta varten – siihen liittyvät infektiot), toimenpidettä C1.1R3 (Terveydenhuollon tarjonnan ja korvauskehyksen asteittainen muuttaminen arvopohjaisiksi malleiksi), toimenpidettä C1.1I1 (Uudet tilat Kyproksen veripalvelulaitosta varten ja uusinta teknologiaa edustavien hoitolaitteiden hankinta), toimenpidettä C1.1I2 (Kyproksen innovatiivinen kansanterveysalan tieto- ja viestintäteknikkajärjestelmä), toimenpidettä C1.1I3 (Lääkinnällisten laitteiden hankinta/korvaaminen sairaaloissa), toimenpidettä C1.1I6 (Yleisten rajatylittävien sähköisten terveyspalvelujen käyttöönotto Kyproksessa), toimenpidettä C1.1I7 (Julkinen varoitusjärjestelmä hätätoimien tukemiseksi tekstiviesteillä), toimenpidettä C2.1R1 (Vihreä verotus), toimenpidettä C2.1I1 (Energiatehokkuusinvestointien edistäminen pk-yrityksissä ja voittoa tavoittelemattomissa organisaatioissa), toimenpidettä C2.1I6 (Uusiutuvan energian ja älykkäiden verkkojen testausinfrastruktuurin parantaminen Kyproksen yliopistossa), toimenpidettä C2.1I8 (Maatalouden kasvihuonekaasupäästöjen seuranta ja vähentäminen), toimenpidettä C2.1I10 (Markkinoiden hallintajärjestelmä, jolla helpotetaan sähkömarkkinoiden avaamista kilpailulle), toimenpidettä C2.2R1 (Digitaalista kaksoisteknologiaa käyttävän älykkään liikennejärjestelmän perustaminen), toimenpidettä C2.2R2 (Yhteentoimivaa ja tehokasta sähköajoneuvojen latausinfrastruktuuria ja tehokkaita sähköajoneuvojen latausmarkkinoita koskevan sääntelykehyksen laatiminen), toimenpidettä C2.2R3 (Saastuttavimpien ajoneuvojen asteittainen käytöstä poistaminen erityisesti saastuneilla kaupunkialueilla), toimenpidettä C2.2R2 (Sähköisen liikkuvuuden infrastruktuurin luominen), toimenpidettä C2.3R1 (Vesihuoltouudistus), toimenpidettä C2.3I2 (Vedenpuhdistamot: veden laadun parantaminen), toimenpidettä C3.1R2 (Verkkofoorumi kaupan ja tiedon symmetrian parantamiseksi tuoretuotteiden toimitusketjussa), toimenpidettä C3.1I2 (Perinteisten kyproslaisten tuotteiden isotooppitietokannan parantaminen), toimenpidettä C3.1I6 (Maataloustuotteiden valmistukseen ja kauppaan osallistuvien yritysten nykyaikaistamista ja digitalisointia koskeva järjestelmä), toimenpidettä C3.1I7 (Ohjelma suuryritysten kilpailukyvyn parantamiseksi ja/tai energiapäivityksen tekemiseksi niissä Kyproksessa), toimenpidettä C3.1I8 (Matkailualan lisäarvon lisääminen), toimenpidettä C3.1I9 (Kiertotalouden edistäminen hoteleissa), toimenpidettä C3.1I10 (Matkailutuotteiden kehittäminen), toimenpidettä C3.1R4 (Kiertotalouden edistäminen teollisuudessa), toimenpidettä C3.1I12 (Jätehuolto kohti kiertotaloutta), toimenpidettä C3.2R1 (Kattava kansallinen tutkimus- ja innovointipolitiikka, jota tuetaan datavetoisilla toimintapoliittisilla välineillä T & I -ekosysteemin tukemiseksi ja poliittisen päätöksenteon ja täytäntöönpanon välisten yhteyksien parantamiseksi), toimenpidettä C3.2R2 (Kannustimet investointien ja inhimillisen pääoman kannustamiseksi ja houkuttelemiseksi tutkimukseen ja innovointiin), toimenpidettä C3.2I1 (Keskitetyn tietämysensiirtoyksikön perustaminen ja ylläpito), toimenpidettä C3.2I2 (Innovaatiotoiminnan rahoitusohjelmat ja rahoitusjärjestelmät startup-yritysten, innovatiivisten yritysten ja pk-yritysten kasvun ja kilpailukyvyn parantamiseksi), toimenpidettä C3.2I3 (T&K-rahoitusohjelma vihreää siirtymää varten), toimenpidettä C3.2I4 (Rahoitusjärjestelmät, joilla tuetaan kaksikäyttökäyttöteknologiaan liittyvää tutkimus- ja innovointitoimintaa harjoittavia organisaatioita, mukaan lukien uusien laboratorioden perustaminen tai nykyisten laboratorioden päivittäminen sekä luokiteltujen laboratorioden kehittäminen), toimenpidettä C3.3R2 (Nopean liiketoiminnan aktivointimekanismin tehostaminen), toimenpidettä C3.3R4

(Kansallisen edistämisviraston suunnittelu ja perustaminen), toimenpidettä C3.3I2 (Sääntelyn testiympäristön luominen FinTechiä varten), toimenpidettä C3.3I4 (Yritysten digitaalista päivitystä koskeva ohjelma), toimenpidettä C3.3I6 (Valtion rahoittama pääomarahasto), toimenpidettä C3.3I1 (Integroitu tietojärjestelmä yritysrekisteriä ja teollis- ja tekijänoikeuksia käsittelevää osastoa varten), toimenpidettä C3.4R1 (Hallinnollisten valmiuksien lisääminen ja julkishallinnon toimivuuden parantaminen parempaa päätöksentekoa ja täytäntöönpanoa varten), toimenpidettä C3.4R2 (Säännellään julkisen sektorin joustavia työjärjestelyjä), toimenpidettä C3.4R3 (Otetaan käyttöön uusi arviointi- ja valintamenettelykehys julkisen sektorin avointen työpaikkojen täyttämiseksi ja uudet säännökset työntekijöiden työsuoritusten arvioimiseksi), toimenpidettä C3.4R4 (Hallinnollisten valmiuksien ja läpinäkyvyyden vahvistaminen julkisten hankintojen ammattimaistamiseksi ja hankintaprosessin digitalisoinnin edistämiseksi), toimenpidettä C3.4I3 (Talouspolitiikan mallinnuskeskus), toimenpidettä C3.4R6 (Paikallisviranomaisten uusi oikeudellinen kehys ja asiaankuuluvat tukitoimenpiteet), toimenpidettä C3.4R7 (Kaupunkien kiinteistöjärjestelyt), toimenpidettä C3.4I4 (Rakennuslupien myöntämiseen tarkoitettun sähköisen järjestelmän parantaminen), toimenpidettä C3.4R8 (Oikeuslaitoksen tehokkuus), toimenpidettä C3.4R9 (Tuomioistuinten digitalisaatio), toimenpidettä C3.4I7 (Tuomareiden koulutus), toimenpidettä C3.5R4 (Uusi oikeudellinen kehys ja tietojenvaihtojärjestelmä ja luottolaitos), toimenpidettä C3.5R6 (Maksukyvyttömyyskehysten vahvistaminen), toimenpidettä C3.5R9 (Veronkannon parantaminen ja veroviraston tehokkuus), toimenpidettä C3.5R10 (Aggressiiviseen verosuunnitteluun puuttuminen), toimenpidettä C3.5I2 (Tullin ja sähköisen maksujärjestelmän nykyaikaistaminen), toimenpidettä C4.1R1 (Kansallisen sääntelyviranomaisen (OCECPR) vaikutusvallan lisääminen), toimenpidettä C4.1R2 (Kansallisen laajakaistaa käsittelevän viraston vaikutusvallan lisääminen), toimenpidettä C4.1R1 (Erittäin suuren kapasiteetin verkkojen laajentaminen alueille, joilla palvelut ovat heikot), toimenpidettä C4.1I2 (Internetyhteyden parantaminen niin, että se on ”gigabittivalmis”, ja yhteyksien käyttöönoton edistäminen), toimenpidettä C4.2R1 (Digitaalisten palvelujen tehdas), toimenpidettä C4.2R3 (Poliisimenettelyjen digitalisointi (”Digipol”)), toimenpidettä C4.2I1 (Digitalisaatio keskushallinnon eri ministeriöissä/yksiköissä), toimenpidettä C5.1R3 (Maksuttoman esiasteen koulutuksen asteittainen jatkaminen neljän vuoden iästä alkaen), toimenpidettä C5.1R4 (Kouluyksiköiden digitalisaatio, jonka tavoitteena on parantaa digitaalisia taitoja ja STEM-aineisiin liittyviä taitoja), toimenpidettä C5.1R5 (Digitaitoja koskeva toimintasuunnitelma – erityistoimenpiteiden täytäntöönpano), toimenpidettä C5.1I2 (Koulutus, uudelleen koulutus ja täydennyskoulutus), toimenpidettä C5.1I4 (Kuntien lapsikeskukset), toimenpidettä C5.1I5 (Kahden erityyppisen erityisopetusta tarjoavan koulun rakentaminen), toimenpidettä C5.2R1 (Sosiaalivakuutusjärjestelmän uudistus ja sosiaaliturvapalvelujen rakenneuudistus), toimenpidettä C6.1R1 (Aktiivisten asiakkaiden, itse tuotettua uusiutuvaa energiaa käyttävien kuluttajien, kansalaisten energiayhteisöjen, uusiutuvaa energiaa tuottavien yhteisöjen osallistumisen ja kysynnän ohjauksen säänteleminen ja helpottaminen kumulatiivisen edustuksen kautta sähkömarkkinoilla), toimenpidettä C6.1R2 (Sähköajoneuvojen latauspisteiden liittämistä jakeluverkkoon koskevan sääntelykehysten luominen), toimenpidettä C6.1I5 (Laajennettu toimenpide: Ohjelma suurten yritysten kilpailukyvyyn ja energiatehokkuuden parantamiseksi Kyproksessa), toimenpidettä C6.1I6 (Laajennettu toimenpide: Vihreää siirtymää koskeva aihekohtainen tutkimuksen ja innovoinnin rahoitusohjelma) ja toimenpidettä C6.1I7 (Aihekohtainen tutkimus yrityksissä energian tuotanto-, varastointi-, siirto- ja jakeluratkaisuja varten). Tämän perusteella

Kypros on pyytänyt kyseisten toimenpiteiden muuttamista. Sen vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava.

- (14) Kypros on pyytänyt asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan mukaisen toimenpiteiden poistamisen ja täytäntöönpanotason alentamisen jatkotoimenpiteenä, että toimenpiteiden poistamisen ja täytäntöönpanotason alentamisen myötä vapautuneet varat voitaisiin käyttää kolmen uuden toimenpiteen lisäämiseen ja yhdeksän toimenpiteen täytäntöönpanotason nostamiseen. Tämä koskee seuraavia uusia toimenpiteitä: C3.3R7 (Ulkomaisten suorien sijoitusten seuranta koskeva laki), C3.3R8 (Laki joukkorahoituspalvelujen tarjoamisesta yrityksille) ja C3.5R11 (Kansallisen pakotteiden täytäntöönpanoyksikön oikeudellisen kehityksen vahvistaminen). Lisäksi täytäntöönpanotason nostaminen koskee seuraavia toimenpiteitä: C1.1I5 (Kyproksen valtion sairaaloiden parantaminen, nykyaikaistaminen ja uudistaminen), C2.1I2 (Uusiutuvien energialähteiden ja energiatehokkuustoimenpiteiden edistäminen asunnoissa ja energiaköyhyyteen puuttuminen kotitalouksissa, joihin kuuluu heikossa asemassa olevia sähkökuluttajia), C2.1I9 (Metsien paloturvallisuus), C2.2I3 (Sähköajoneuvojen laajan käytön edistäminen), C2.3I5 (Tulvantorjunta- ja vedenkeräystoimenpiteet), C2.3I6 (Nikosian ja Larnakan alueiden vesiturvallisuuden parantaminen), C3.4I6a (Nikosian kaupungin keskustan uudistaminen ja elvyttäminen – peruskorjaus), C4.2I2 (Kyproksen satamaviranomaisen digitalisointi) ja C6.1I1 (Laajennettu toimenpide: Uusiutuvien energialähteiden ja energiatehokkuustoimenpiteiden edistäminen asunnoissa ja energiaköyhyyteen puuttuminen kotitalouksissa, joihin kuuluu heikossa asemassa olevia sähkökuluttajia). Tämän perusteella Kypros on pyytänyt yhdeksän toimenpiteen täytäntöönpanotason nostamista ja kolmen uuden toimenpiteen lisäämistä.

Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautuminen

- (15) Välitavoitteiden ja tavoitteiden jakautumista maksueriin olisi muutettava Kyproksen esittämien elpymis- ja palautumissuunnitelmaan tehtävien muutosten ja viitteellisen aikataulun huomioon ottamiseksi.

Komission arviointi

- (16) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.

Vastaaminen kaikkiin maakohtaisissa suosituksissa yksilöityihin haasteisiin tai merkittävään osaan niistä

- (17) On odotettavissa, että muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma auttaa asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan b alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.2 mukaisesti vastaamaan tuloksellisesti kaikkiin tai merkittävään osaan (luokitus A) Kyprokselle osoitetuissa asiaankuuluvissa maakohtaisissa suosituksissa, mukaan lukien julkista taloutta koskevat näkökohdat, tai muissa komission talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä virallisesti antamissa asiaankuuluvissa asiakirjoissa yksilöidyistä haasteista.

REPowerEU-tavoitteiden edistäminen

- (18) On odotettavissa, että REPowerEU-luku edistää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan da alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.12 mukaisesti suuressa määrin (luokitus A) tuloksellisesti energiaturvallisuutta, unionin energiahuollon monipuolistamista, uusiutuvan energian käyttöönoton ja energiatehokkuuden

lisäämistä, energian varastointikapasiteetin lisäämistä tai tarvittavaa riippuvuuden vähentämistä fossiilisista polttoaineista ennen vuotta 2030.

- (19) REPowerEU-luvun yleinen tavoitetaso säilyy. Kahta toimenpidettä on kysynnän puutteen tai täytöntöönpanoprosessin odottamattomien viiveiden vuoksi supistettu, mutta toisaalta korkean kysynnän vuoksi on laajennettu yhtä toimenpidettä, jolla edistetään tuloksellisesti suuressa määrin energiavarmuutta, unionin energiahuollon monipuolistamista, uusiutuvien energialähteiden käyttöönoton ja energiatehokkuuden lisäämistä sekä näin ollen riippuvuuden vähentämistä fossiilisista polttoaineista ennen vuotta 2030. Muutettu suunnitelma edistää tuloksellisesti 19 artiklan 3 kohdan d a alakohdan tavoitteiden saavuttamista.

Toimenpiteet, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai vaikutus

- (20) REPowerEU-lukuun sisältyvillä toimenpiteillä odotetaan asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d b alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.13 mukaisesti olevan suuressa määrin (luokitus A) rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai vaikutus.
- (21) Useimmilla toimenpiteillä on rajatylittävä vaikutus, koska ne vähentävät fossiilisten polttoaineiden kysyntää ja riippuvuutta niistä joko sähköistämisen avulla, edistämällä uusiutuvien energialähteiden tuotantoa ja integrointia verkkoon tai tukemalla energiatehokkuutta ja säästämistä, mikä vähentää maan energiatarpeita. Tämän fossiilisiin polttoaineisiin kohdistuvan riippuvuuden vähentäminen pitäisi näkyä myös Kyproksen rajatylittävissä energiavirroissa. Näiden toimenpiteiden kokonaiskustannusten määrä on selvästi suurempi kuin vaadittu 30 prosentin osuus REPowerEU-luvun arvioiduista kustannuksista.
- (22) Kun otetaan huomioon REPowerEU-lukuun sisältyvän laajennetun toimenpiteen C6.1I2 (Paikallisten/laajemmista alueista vastaavien viranomaisten kannustaminen hyödyntämään uusiutuvia energialähteitä ja tavoittelevaan energiansäästöjä) poistaminen, kaikki jäljellä olevat toimenpiteet vähentävät fossiilisten polttoaineiden kysyntää ja riippuvuutta niistä. Osalla kannustetaan energiatehokkuuteen ja säästämiseen julkisissa ja yksityisissä rakennuksissa ja yrityksissä, osalla taas edistetään uusiutuvien energialähteiden tuotantoa ja integrointia verkkoon ja osalla tuetaan ajoneuvojen sähköistämistä. Näillä toimenpiteillä vähennetään riippuvuutta fossiilisista polttoaineista myös EU:n tasolla, minkä perusteella voidaan arvioida, että REPowerEU-lukuun sisältyvillä toimenpiteillä odotetaan olevan suuressa määrin (luokitus A) rajat ylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai vaikutus. Muutettu suunnitelma edistää tuloksellisesti 19 artiklan 3 kohdan d b alakohdan tavoitteiden saavuttamista.

Vihreän siirtymän edistäminen, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien

- (23) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan e alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.5 mukaisesti toimenpiteitä, joilla suuressa määrin (luokitus A) edistetään vihreää siirtymää, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien, tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Ilmastotavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 42,09 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista ja 94,18 prosenttia REPowerEU-luvun toimenpiteiden arvioiduista kokonaiskustannuksista asetuksen (EU) 2021/241 liitteessä VI vahvistetun menetelmän mukaisesti laskettuna. Asetuksen (EU) 2021/241 17 artiklan mukaisesti muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma on

johdonmukainen niiden tietojen kanssa, jotka on sisällytetty kansalliseen energia- ja ilmastosuunnitelmaan vuosiksi 2021–2030.

- (24) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan e alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.5 mukaisesti toimenpiteitä, joilla suuressa määrin edistetään vihreää siirtymää, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien, tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista sekä vuodeksi 2030 asetettujen unionin ilmastotavoitteiden saavuttamista samalla, kun noudatetaan EU:n tavoitetta ilmastoneutraaliudesta vuoteen 2050 mennessä. Toimenpiteiden poistaminen lainaosioista ja erityisesti Great Sea Interconnector -yhdysputken poistaminen on vähentänyt osaltaan toimenpiteiden vaikutusta ilmastotavoitteisiin. Heinäkuun 20 päivänä 2021 annettussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä esitetty myönteinen arvio vihreän siirtymän edistämisestä pätee edelleen. Huolimatta 4 prosentin vähennyksestä poistetut tai muutetut toimenpiteet eivät merkittävästi vaikuta elpymis- ja palautumissuunnitelman yleisiin tavoitteisiin vihreän siirtymän osalta.

Digitaalisen siirtymän edistäminen

- (25) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan f alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.6 mukaisesti toimenpiteitä, joilla edistetään suuressa määrin (luokitus A) digitaalista muutosta tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Digitaalisia tavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 30,03 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaisuusmäärärahoista mainitun asetuksen liitteessä VII esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna. Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmaan tehtyjen muutosten seurauksena suunnitelman digitavoitteen saavuttamista edistävä kokonaisvaikutus kasvaa yhteensä 7 prosenttia.
- (26) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan f alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.6 mukaisesti toimenpiteitä, joilla edistetään suuressa määrin digitaalista muutosta tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Myönteinen arvio digitaalisen muutoksen edistämisestä, joka esitettiin 20 päivänä heinäkuuta 2021 annettussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä, pätee edelleen.

Kustannukset

- (27) Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrän perustelut ovat jossakin määrin (luokitus B) asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan i alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.9 mukaisesti kohtuulliset, uskottavat ja kustannustehokkuusperiaatteen mukaiset sekä oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.
- (28) Toimitettujen tietojen mukaan sen nykyisen toimenpiteen, jonka muutokset edellyttivät uutta kustannusarviota, kustannusarvioiden arviointi osoittaa, että suurin osa kustannuksista on kohtuullisia ja uskottavia. Muiden muutettujen toimenpiteiden kustannusarvioiden muutokset olivat perusteltuja sekä oikeassa suhteessa uusiin tarkistettuihin tavoitteisiin, ja niiden tueksi esitettiin yksityiskohtaisia laskelmia ja näyttöä, joten näiden kustannusarvioiden kohtuullisuus ja uskottavuus ei muuttunut alkuperäiseen elpymis- ja palautumissuunnitelmaan verrattuna. Elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on kustannustehokkuusperiaatteen mukainen ja oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.

Mahdolliset muut arviointikriteerit

- (29) Komissio katsoo, että Kyproksen esittämät muutokset eivät vaikuta myönteiseen arvioon, joka Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 28 päivänä heinäkuuta 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä esitettiin elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyydestä, vaikuttavuudesta, tehokkuudesta ja johdonmukaisuudesta 19 artiklan 3 kohdan a, c, d, g, h, j ja k alakohdassa vahvistettuihin arviointikriteereihin nähden.

Toimenpiteet, joilla tuetaan Euroopan strategisten teknologioiden kehysvälineen (STEP) tavoitteita edistäviä investointitoimia

- (30) Kypros on pitänyt Euroopan strategisten teknologioiden kehysvälineen (STEP-kehysväline) perustamisesta 29 päivänä helmikuuta 2024 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/795⁶ 4 artiklan 4 kohtaa noudattaen ensisijaisina hankkeita, joille on asetuksen (EU) 2024/795 4 artiklan 1 kohdan nojalla myönnetty suvereniteettimerkki. Kypros on kuitenkin katsonut, että yhtäkään hanketta, jolle on myönnetty suvereniteettimerkki, ei sisällytetä muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan, koska varojen käyttöaste ei ollut merkittävä. Tämä viittaa siihen, että valmiudet käyttää tehokkaasti lisäresursseja tällaisiin aloitteisiin olivat rajalliset.

Myönteinen arvio

- (31) Koska komissio on antanut muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta myönteisen arvion todeten, että elpymis- ja palautumissuunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, mainitun asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti olisi vahvistettava muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman täytäntöönpanoa varten.

Rahoitusosuus

- (32) Kyproksen muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaiskulut ovat arviolta 1 020 659 255 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrä on suurempi kuin Kyproksen käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Kyproksen muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa varten myönnettävän rahoitusosuuden, joka määritetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/1755⁷ 4 a artiklan ja asetuksen (EU) 2021/241 20 artiklan 4 kohdan ja 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti, olisi oltava 1 020 223 681 euroa. Näin ollen Kyproksen käyttöön annettu rahoitusosuus pysyy ennallaan.

Lainat

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2024/795, annettu 29 päivänä helmikuuta 2024, Euroopan strategisten teknologioiden kehysvälineen (STEP-kehysväline) perustamisesta (EUVL L, 2024/795, 29.2.2024, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (33) Kyprokselle myönnettiin heinäkuun 28 päivänä 2021 annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä 200 320 000 euron lainatuki, jolla oli tarkoitus tukea lisä uudistuksia ja -investointeja, mukaan lukien toimenpiteitä C2.3I1 (Choirokitia–Famagusta-vedenjohtimen korvaaminen), C2.1I11 (Energiaeristyneisyyden lopettaminen – Yhteistä etua koskeva hanke ”EuroAsia-yhdysjohto”), C3.1I1 (Meriviljelyyn liittyvä rakentaminen), C3.4I2 (Lainsäädäntöprosessin digitalisointi), C3.4I6b (Nikosian kaupungin keskustan uudistaminen ja elvyttäminen) ja C3.4I9 (Yksityisen ja julkisen sektorin tukiohjelma ISO 37001 -sertifiointia (lahjonnan torjunta) varten). Kypros on pyytänyt edellä mainittujen uudistusten ja investointien poistamista asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan mukaisesti, eikä se ole pyytänyt, että vapautuneita lainavaroja käytettäisiin uusien toimenpiteiden tukemiseen tai elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyvien voimassa olevien toimenpiteiden täytäntöönpanotason nostamiseen. Sen vuoksi Kyprokselle ei pitäisi enää myöntää lainatukea, ja jo suoritettujen lainojen ennakkomaksut olisi maksettava takaisin lainasopimuksen ehtojen mukaisesti.
- (34) Heinäkuun 28 päivänä 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti. Selkeyden vuoksi heinäkuun 28 päivänä 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan. Tämä päätös ei saisi vaikuttaa sellaisten menettelyjen tuloksiin, jotka liittyvät unionin varojen myöntämiseen jonkin muun unionin ohjelman kuin elpymis- ja palautumistukivälineen nojalla, eikä sisämarkkinoiden toiminnan vääristymistä koskeviin menettelyihin, joita voidaan toteuttaa erityisesti perussopimuksen 107 ja 108 artiklan nojalla. Päätöksellä ei poisteta jäsenvaltioille perussopimuksen 108 artiklan nojalla kuuluvaa velvoitetta ilmoittaa komissiolle mahdollisista valtiontuista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Kyproksen muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta.

2 artikla

Muutokset

Muutetaan Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 28 päivänä heinäkuuta 2021 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös seuraavasti:

1. Kumotaan 3 artikla.
2. Korvataan Kyproksen elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 28 päivänä heinäkuuta 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

3 artikla
Osoitus

Tämä päätös on osoitettu Kyproksen tasavallalle.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja